



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/49/228
2 February 1995

Сорок девятая сессия
Пункт 122 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Пятого комитета (A/49/756/Add.1)]

49/228. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Сил Организации Объединенных Наций по охране 1/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

отмечая с обеспокоенностью замечания Консультативного комитета, содержащиеся в пунктах 41 и 42 его доклада 2/, относительно использования международного персонала, работающего по контрактам в Силах Организации Объединенных Наций по охране, и принимая к сведению дополнительную информацию, предоставленную представителями Генерального секретаря по этому вопросу,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 727 (1992) от 8 января 1992 года и 740 (1992) от 7 февраля 1992 года, в которых Совет одобрил направление в Югославию группы офицеров связи в целях поддержания прекращения огня,

ссылаясь также на резолюцию 743 (1992) Совета Безопасности от 21 февраля 1992 года, в которой Совет учредил Силы, и последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Сил и последней из которых была резолюция 947 (1994) от 30 сентября 1994 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию 46/233 от 19 марта 1992 года о финансировании Сил и на свои последующие резолюции и решения по этому вопросу, последними из которых были резолюции 48/238 А от 24 марта 1994 года и 48/238 В от 29 июля 1994 года и решения 48/470 А от 23 декабря 1993 года, 48/470 В от 9 марта 1994 года, 48/470 С от 14 апреля 1994 года и 49/413 от 8 декабря 1994 года,

подтверждая, что расходы Сил являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

1/ А/49/540 и Add.1.

2/ А/49/753.

ссылаясь на свои предыдущие решения, касающиеся того факта, что для покрытия расходов, связанных с Силами, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

принимая во внимание особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

отмечая с признательностью внесение правительствами некоторых стран добровольных взносов на содержание Сил,

сознавая важность предоставления Силам финансовых ресурсов, необходимых им для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. выражает сожаление в связи с тем, что в результате позднего представления соответствующих докладов она была вынуждена без оценки санкционировать принятие обязательств на один месяц, истекающий 31 декабря 1994 года, с тем чтобы удовлетворить оперативные потребности Сил Организации Объединенных Наций по охране;
2. принимает к сведению положение дел со взносами на содержание Сил по состоянию на 20 декабря 1994 года, включая задолженность по взносам в размере 660 524 218 долл. США, и настоятельно призывает все соответствующие государства-члены приложить все возможные усилия, с тем чтобы обеспечить выплату своих просроченных начисленных взносов;
3. выражает обеспокоенность по поводу финансовых условий деятельности по поддержанию мира, особенно в отношении возмещения расходов государств, предоставляющих воинские контингенты, что объясняется несвоевременной выплатой государствами-членами своих начисленных взносов, особенно государствами-членами, имеющими задолженность;
4. настоятельно призывает все государства приложить все возможные усилия, с тем чтобы обеспечить выплату своих начисленных взносов на содержание Сил незамедлительно и в полном объеме;
5. одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/, с учетом положений настоящей резолюции;
6. одобряет также содержащуюся в пункте 42 доклада рекомендацию Консультативного комитета об использовании в Силах международного персонала, работающего по контрактам, до дальнейшего рассмотрения Генеральной Ассамблеей этого вопроса и при том понимании, что эта рекомендация будет применяться с необходимой гибкостью, с тем чтобы обеспечить удовлетворение оперативных потребностей;
7. отмечает, что тщательное и независимое исследование и оценка использования в Силах международного персонала, работающего по контрактам, проведение которых Консультативный комитет испрашивал в пункте 72 своего доклада об административных и бюджетных аспектах финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира 3/, в настоящее время проводятся Управлением служб внутреннего надзора, и просит представить результаты этого исследования Генеральной Ассамблее, с тем чтобы она могла принять решение по данному вопросу на своей возобновленной сорок девятой сессии;
8. просит Генерального секретаря поручить Управлению служб внутреннего надзора осуществить независимый и тщательный обзор структуры управления в гражданском компоненте Сил и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее до конца ее возобновленной сорок девятой сессии;

9. просит также Генерального секретаря осуществить обзор инструкций, регулирующих использование персоналом автотранспортных средств Организации Объединенных Наций в ходе операций по поддержанию мира, в целях обеспечения более жесткого контроля за таким использованием и скорейшего возмещения расходов Организации Объединенных Наций, когда это необходимо, и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии;

10. просит далее Генерального секретаря усилить процедуры контроля, надзора и отчетности в Силах, с тем чтобы обеспечить дальнейшее делегирование финансовых полномочий с уровня главного административного сотрудника до уровня административных сотрудников в секторах;

11. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения функционирования Сил с максимальной эффективностью и экономией;

12. постановляет ассигновать на специальный счет, упомянутый в резолюции 46/233 Генеральной Ассамблеи, общую сумму в размере 927 779 200 долл. США брутто (921 963 600 долл. США нетто) на содержание Сил в период с 1 октября 1994 года по 31 марта 1995 года, включая сумму в размере 280 млн. долл. США брутто (277 557 600 долл. США нетто), утвержденную на период с 1 октября по 30 ноября 1994 года в соответствии с положениями резолюции 48/238 В Ассамблеи, и сумму в размере 140 млн. долл. США брутто (138 778 800 долл. США нетто), утвержденную на период с 1 по 31 декабря 1994 года Ассамблеей в ее решении 49/413;

13. постановляет также, исходя из специальной договоренности и с учетом суммы в размере 280 млн. долл. США брутто (277 557 600 долл. США нетто), уже распределенной в соответствии с резолюцией 48/238 В Генеральной Ассамблеи, распределить дополнительную сумму в размере 647 779 200 долл. США брутто (644 406 000 долл. США нетто) на период с 1 октября 1994 года по 31 марта 1995 года между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года и 47/218 А от 23 декабря 1992 года, а также ее решением 48/472 А от 23 декабря 1993 года, и с учетом шкалы взносов на 1994 год 4/, которая будет применяться к части этой суммы в размере 327 448 826 долл. США брутто (325 743 692 долл. США нетто), относящейся на пропорциональной основе к периоду, истекающему 31 декабря 1994 года, а также с учетом шкалы взносов на 1995 год 5/, которая будет применяться к остатку этой суммы в размере 320 330 374 долл. США брутто (318 662 308 долл. США нетто) на период с 1 января по 31 марта 1995 года включительно;

14. постановляет далее, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 13, выше, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения в рамках предполагаемых дополнительных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 3 373 200 долл. США, утвержденных для Сил на период с 1 октября 1994 года по 31 марта 1995 года включительно, причем часть этой суммы в размере 1 705 134 долл. США является суммой, относящейся на пропорциональной основе к периоду, истекающему 31 декабря 1994 года, а остаток в размере 1 668 066 долл. США - к периоду с 1 января по 31 марта 1995 года включительно;

15. постановляет, что из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 13, выше, вычитается их соответствующая доля в неиспользованном остатке средств в размере 4 942 780 долл. США брутто (4 452 380 долл. США нетто) за период с 1 апреля 1993 года по 31 марта 1994 года;

16. постановляет также в отношении периода после 31 марта 1995 года уполномочить Генерального секретаря принять на себя обязательства в объеме, не превышающем 134 731 500 долл. США брутто (133 702 200 долл. США нетто) в месяц, на трехмесячный период с 1 апреля по 30 июня 1995 года в связи с содержанием Сил, причем сумма в размере 404 194 500 долл. США брутто (401 106 600 долл. США нетто) подлежит распределению в соответствии со схемой, изложенной в настоящей резолюции, при том условии, что Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил после 31 марта 1995 года, и с предварительного согласия Консультативного комитета в отношении точного размера суммы, на которую будут взяты обязательства;

4/ См. резолюции 46/221 А и 48/223 А и решение 47/456.

5/ См. резолюцию 49/19 В.

17. просит Генерального секретаря в порядке исключения и в целях содействия процессу рассмотрения бюджета Сил подготовить самое позднее к 15 мая 1995 года бюджетные предложения на периоды с 1 апреля по 30 июня 1995 года и с 1 июля по 31 декабря 1995 года;

18. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее в контексте предложений, упомянутых в пункте 17, доклад об исполнении бюджета за период, заканчивающийся 31 декабря 1994 года, а также имеющиеся данные об исполнении бюджета за последующий период, заканчивающийся 31 марта 1995 года;

19. предлагает делать добровольные взносы на содержание Сил как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим порядком согласно процедуре, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230 от 21 декабря 1988 года, 44/192 А от 21 декабря 1989 года и 45/258 от 3 мая 1991 года.

95-е пленарное заседание,
23 декабря 1994 года